

I - 18. Минають дні

Mynajut' dni - The Fleeting Moments of Youth

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Andante con moto

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Форте-піано

Andante con moto

poco p

m. s.

cresc. - - - - - dimin.

6

Ми - на - ють дні, ми - на - ють но - чі, ми - на - є
Му - на - jut' dni, ту - на - jut' no - chi, ту - на - je

9

cresc.

espress. f cresc.

лі - то; ше-ле - стить по - жов-кле ли - стя; гас-нуть
li - to; she-le - styt' po - zhov-kle ly - stja; has - nut'

13

tranquillo

p

о - чі, за-сну-ли ду - ми, сер-це спить, і все за-сну -
o - chi, za-snu-ly du - my, ser-tse spyt'. i vse za-snu -

cresc. f p dim. smorz.

18 *p* *poco cresc.*

ло... I не зна - ю, чи я жи - ву, — чи до - жи - ва - ю, чи так по
 lo... I ne zna - ju, chy ja zhy - vu, — chy do - zhy - va - ju, chy tak po

Ф-П *pp* *p*

22 *molto espressivo passionato* *f*

сві - ту — во - ло - чусь, бо вже не пла - чу й не смі -
 svi - tu — vo - lju - chus', - bo vzhe ne pla - chu j ne smi -

Ф-П *cresc.* *f* *colla voce*

25

Юсь...
 jus'...

Ф-П *dimin.* *p*

28 *mf* *con agilità* *p*

До - ле, де ти? До-ле, де ти? Не-ма ні - я - ко - ї!
 Do - le, de ty? Do-le, de ty? Ne-ma ni - ja - ko - ji!

Ф-П *mf* *p*

32

*cresc.****f*** *afflito*

Ко - ли доб - ро - ї жаль, Бо - же, то дай зло - ї, зло - ї!
Ko - ly dob - ro - ji zhal', Bo - zhe, to daj zlo - ji, zlo - ji!

ф-п *poco cresc.* ***f*** *dimin.*

36

non f dolente

Не дай спа - ти хо - дя - чо - му, сер - цем за - вми - ра - ти
Ne daj spa - ty kho-dja - cho-mu, ser - tsem za - vmy - ra - ty

ф-п ***p***

40

*passionato****f***

ї гни - ло - ю ко - ло - до - ю по - сви - ту ва - ля - тись.
i hny-lo - ju ko-lo - do - ju po - svi - tu va - lja - tys'.

ф-п *dim.*

44

f *con anima, affettuoso*

А дай жи - ти, сер - цем жи - ти ї лю - дей лю -
A daj zhy - ty, ser-tsem zhy - ty i lju - dej lju -

ф-п ***f***

47 *f* *feroce, sempre ff*

-би - ти, а ко - ли ні... то про-кли-на́ть
 -by - ty, a ko - ly ni... to pro - kly - nat'

ф-п *cresc.*

50

і сві́т за - па - ли - ти!
 i svit_ za - pa - ly - ty!

ф-п *f* *p* *pp*

53 *sotto voce* *cresc.*

Страш-но впа - сти у кай-да - ни, у-ми-ра́ть в не - во - лі, а ще
 Strash-no vpa - sty u kaj-da - ny, u-my-rat' v ne - vo - li, a shche

ф-п *p* *cresc.*

58 *f* *dimin.*

гір-ше спа-ти, спа-ти, і спа-ти на во - лі і за-чу - ти
 hir-she spa-ty, spa-ty, i spa - ty na vo - li i za-snu - ty

ф-п *f*

62

poco cresc.

на- вік-ві - ки, і слі - ду не ки - нуть ні - я - ко-го:
 na- vik-vi - ky, i sli - du ne ky - nut' ni - ja - ko-ho:

ф-п

66

*risol.**con.
desperazione*

од - на - ко - во— чи жив, чи за - ги - нув!
 od - na - ko - vo— chy zhyv, chy za - hy - nuv!

ф-п

dimin. *p*

69

ff *a piena voce cantabile**dim.*

До - ле, де ти? До-ле, де ти? Не-ма ні - я - ко - ї!
 Do - le, de ty? Do-le, de ty? Ne-ma ni - ja - ko - ji!

ф-п

f

73

*crescendo con molto amarezza****f****ten.*

Ко-ли доб - ро - ї жаль, Бо - же, то дай зло - ї, зло - ї!
 Ko-ly dob - ro - ji zhal', Bo - zhe, to daj zlo - ji, zlo - ji!

ф-п

f risoluto